

Số: 14/2016/CV-ART

Hà Nội, ngày 19 tháng 01 năm 2016

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SỞ GD&ĐT**

**Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước
- Sở giao dịch chứng khoán**

Tên Công ty: CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN ARTEX

Trụ sở: Tầng 5 tòa nhà FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình, Hà Nội

Điện thoại: 04 39 368 368 Fax: 04 39 368 367

Người công bố thông tin: Ông Lưu Đức Quang – Người đại diện theo Pháp luật

Điện thoại: 04 39 368 368

Loại thông tin công bố : 24 giờ 72 giờ Bất thường Theo yêu cầu Định kỳ

Nội dung công bố thông tin:

- Công ty CP chứng khoán ARTEX đã hoàn thành Báo cáo tài chính Quý 4 năm 2015.
- Bản cứng Báo cáo tài chính Quý 4 đã gửi về địa chỉ Quý Ủy ban/ Quý Sở theo đường bưu điện ngày 19/01/2016.
- File mềm dữ liệu Công ty đã gửi theo đường thư điện tử cho Quý Ủy ban ngày 19/01/2016.
- Đường link dẫn đến Báo cáo tài chính Quý 4 đầy đủ trên trang thông tin điện tử của ARTEX tại địa chỉ: <https://artexsc.com.vn/News/2016/1/19/2128885.aspx>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Tài liệu đính kèm:

- Báo cáo tài chính

Quý 4 năm 2015

TM. CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Người đại diện theo Pháp luật



Lưu Đức Quang



CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN ARTEX



BÁO CÁO TÀI CHÍNH
QUÝ 4 - NĂM 2015



Hà Nội, tháng 01 năm 2016



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 12 năm 2015

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1	2	3	4	5
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100		149 189 796 803	190 021 530 336
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.01	96 382 896 851	60 386 763 578
1. Tiền	111		96 382 896 851	60 386 763 578
2. Các khoản tương đương tiền	112			
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.04	10 701 308 510	126 125 526 879
1. Đầu tư ngắn hạn	121		20 475 302 713	129 573 740 322
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)	129		(9 773 994 203)	(3 448 213 443)
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130	V.11	41 646 154 206	3 312 485 398
1. Phải thu của khách hàng	131		141 000 000	141 000 000
2. Trả trước cho người bán	132		40 373 287 500	475 250 296
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu hoạt động giao dịch chứng khoán	135		29 773 560 061	31 689 459 991
5. Các khoản phải thu khác	138		392 140 600	31 734 339
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	139	V.18	(29 033 833 955)	(29 024 959 228)
IV. Hàng tồn kho	140	V.02		
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		459 437 236	196 754 481
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		172 379 750	121 739 000
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152			
3. Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154			
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	157			
5. Tài sản ngắn hạn khác	158		287 057 486	75 015 481
B - TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)	200		5 871 846 379	5 294 835 004
I. Các khoản phải thu dài hạn	210	V.11		
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213			
4. Phải thu dài hạn khác	218			
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219	V.18		
II. Tài sản cố định	220		2 597 388 000	2 904 016 000
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.05	498 496 000	16 516 000
- Nguyên giá	222		9 843 534 988	9 278 926 988
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(9 345 038 988)	(9 262 410 988)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224			
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.06	2 098 892 000	2 887 500 000
- Nguyên giá	228		7 183 125 948	6 933 125 948
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(5 084 233 948)	(4 045 625 948)
4. Chi phí đầu tư xây dựng cơ bản dở dang	230			
III. Bất động sản đầu tư	240			
- Nguyên giá	241			

1	2	3	4	4
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242			
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250			
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252			
3. Đầu tư chứng khoán dài hạn	253			
- Chứng khoán sẵn sàng để bán	254			
- Chứng khoán nắm giữ đến ngày đáo hạn	255			
4. Đầu tư dài hạn khác	258	V.04		
5. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	259			
V. Tài sản dài hạn khác	260		3 274 458 379	2 390 819 004
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.07	37 543 336	33 779 236
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	262	V.09		
3. Tiền nộp Quỹ hỗ trợ thanh toán	263	V.10	3 236 915 043	2 357 039 768
4. Tài sản dài hạn khác	268			
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		155 061 643 182	195 316 365 340
A - NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		24 407 688 189	89 443 837 400
I. Nợ ngắn hạn	310		24 407 688 189	89 443 837 400
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.13		
2. Phải trả người bán	312		1 281 390 741	352 305 200
3. Người mua trả tiền trước	313		198 700 000	198 700 000
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.08	26 104 279	2 442 647 289
5. Phải trả người lao động	315		508 191 367	787 714 432
6. Chi phí phải trả	316	V.12	237 005 342	1 066 859 630
7. Phải trả nội bộ	317			
8. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.14	429 981 600	30 111 893 929
9. Phải trả hoạt động giao dịch chứng khoán	320	V.17	21 323 254 326	54 062 656 386
10. Phải trả hộ cổ tức, gốc và lãi trái phiếu	321			
11. Phải trả tổ chức phát hành chứng khoán	322			18 000 000
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		403 060 533	403 060 533
13. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327			
14. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	328			
15. Dự phòng phải trả ngắn hạn	329			
II. Nợ dài hạn	330			
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.15		
3. Phải trả dài hạn khác	333			
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.16		
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.09		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	338			
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			
10. Dự phòng bồi thường thiệt hại cho nhà đầu tư	359			
B - VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)	400		130 653 954 993	105 872 527 940
I - Vốn chủ sở hữu	410		130 653 954 993	105 872 527 940
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		135 000 000 000	135 000 000 000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415			
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			

1	2	3	4	4
7. Quỹ đầu tư phát triển	417			
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		539 355 743	539 355 743
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		539 355 742	539 355 742
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		(5 424 756 492)	(30 206 183 545)
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		155 061 643 182	195 316 365 340

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	Mã số	Số cuối năm	Số đầu năm
A	B	1	2
1. Tài sản cố định thuê ngoài	001		
2. Vật tư, chứng chỉ có giá nhận giữ hộ	002		
3. Tài sản nhận ký cược	003		
4. Nợ khó đòi đã xử lý	004		
5. Ngoại tệ các loại	005		
6. Chứng khoán lưu ký	006	859 380 140 000	408 318 930 000
6.1. Chứng khoán giao dịch	007	100 112 730 000	133 408 840 000
6.1.1. Chứng khoán giao dịch của thành viên lưu ký	008	21 642 660 000	3 661 120 000
6.1.2. Chứng khoán giao dịch của khách hàng trong nước	009	78 470 070 000	129 747 720 000
6.1.3. Chứng khoán giao dịch của khách hàng nước ngoài	010		
6.1.4. Chứng khoán giao dịch của tổ chức khác	011		
6.2. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch	012	5 000 000	170 050 000 000
6.2.1. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của thành viên lưu	013		
6.2.2. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của khách hàng	014	5 000 000	170 050 000 000
6.2.3. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của khách hàng	015		
6.2.4. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của tổ chức khác	016		
6.3. Chứng khoán cầm cố	017		
6.3.1. Chứng khoán cầm cố của thành viên lưu ký	018		
6.3.2. Chứng khoán cầm cố của khách hàng trong nước	019		
6.3.3. Chứng khoán cầm cố của khách hàng nước ngoài	020		
6.3.4. Chứng khoán cầm cố của tổ chức khác	021		
6.4. Chứng khoán tạm giữ	022		
6.4.1. Chứng khoán tạm giữ của thành viên lưu ký	023		
6.4.2. Chứng khoán tạm giữ của khách hàng trong nước	024		
6.4.3. Chứng khoán tạm giữ của khách hàng nước ngoài	025		
6.4.4. Chứng khoán tạm giữ của tổ chức khác	026		
6.5. Chứng khoán chờ thanh toán	027	7 136 180 000	10 162 200 000
6.5.1. Chứng khoán chờ thanh toán của thành viên lưu ký	028		
6.5.2. Chứng khoán chờ thanh toán của khách hàng trong	029	7 136 180 000	10 162 200 000
6.5.3. Chứng khoán chờ thanh toán của khách hàng nước	030		
6.5.4. Chứng khoán chờ thanh toán của tổ chức khác	031		
6.6. Chứng khoán phong tỏa chờ rút	032		
6.6.1. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của thành viên lưu ký	033		
6.6.2. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của khách hàng trong	034		
6.6.3. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của khách hàng nước	035		
6.6.4. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của tổ chức khác	036		
6.7. Chứng khoán chờ giao dịch	037	752 126 230 000	94 697 890 000
6.7.1. Chứng khoán chờ giao dịch của thành viên lưu ký	038		2 005 300 000
6.7.2. Chứng khoán chờ giao dịch của khách hàng trong nước	039	752 126 230 000	92 692 590 000
6.7.3. Chứng khoán chờ giao dịch của khách hàng nước ngoài	040		

A	B	1	1
6.7.4. Chứng khoán chờ giao dịch của tổ chức khác	041		
6.8. Chứng khoán ký quỹ đảm bảo khoản vay	042		
6.8.1. Chứng khoán ký quỹ đảm bảo khoản vay của thành	043		
6.8.2. Chứng khoán ký quỹ đảm bảo khoản vay của khách	044		
6.8.3. Chứng khoán ký quỹ đảm bảo khoản vay của khách	045		
6.8.4. Chứng khoán ký quỹ đảm bảo khoản vay của tổ chức	046		
6.9 Chứng khoán sửa lỗi giao dịch	047		
7. Chứng khoán lưu ký công ty đại chúng chưa niêm yết	050		
7.1. Chứng khoán giao dịch	051		
7.1.1. Chứng khoán giao dịch của thành viên lưu ký	052		
7.1.2. Chứng khoán giao dịch của khách hàng trong nước	053		
7.1.3. Chứng khoán giao dịch của khách hàng nước ngoài	054		
7.1.4. Chứng khoán giao dịch của tổ chức khác	055		
7.2. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch	056		
7.2.1. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của thành viên lưu	057		
7.2.2. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của khách hàng	058		
7.2.3. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của khách hàng	059		
7.2.4. Chứng khoán tạm ngừng giao dịch của tổ chức khác	060		
7.3. Chứng khoán cầm cố	061		
7.3.1. Chứng khoán cầm cố của thành viên lưu ký	062		
7.3.2. Chứng khoán cầm cố của khách hàng trong nước	063		
7.3.3. Chứng khoán cầm cố của khách hàng nước ngoài	064		
7.3.4. Chứng khoán cầm cố của tổ chức khác	065		
7.4. Chứng khoán tạm giữ	066		
7.4.1. Chứng khoán tạm giữ của thành viên lưu ký	067		
7.4.2. Chứng khoán tạm giữ của khách hàng trong nước	068		
7.4.3. Chứng khoán tạm giữ của khách hàng nước ngoài	069		
7.4.4. Chứng khoán tạm giữ của tổ chức khác	070		
7.5. Chứng khoán chờ thanh toán	071		
7.5.1. Chứng khoán chờ thanh toán của thành viên lưu ký	072		
7.5.2. Chứng khoán chờ thanh toán của khách hàng trong	073		
7.5.3. Chứng khoán chờ thanh toán của khách hàng nước	074		
7.5.4. Chứng khoán chờ thanh toán của tổ chức khác	075		
7.6. Chứng khoán phong tỏa chờ rút	076		
7.6.1. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của thành viên lưu ký	077		
7.6.2. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của khách hàng trong	078		
7.6.3. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của khách hàng nước	079		
7.6.4. Chứng khoán phong tỏa chờ rút của tổ chức khác	080		
7.7. Chứng khoán sửa lỗi giao dịch	081		
8. Chứng khoán chưa lưu ký của khách hàng	082		
9. Chứng khoán chưa lưu ký của công ty chứng khoán	083	303 480 000	303 480 000
10. Chứng khoán nhận uỷ thác đầu giá	084		

Lập biểu



Nguyễn Thùy Dung

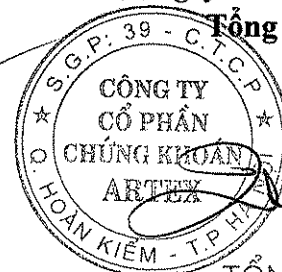
Phụ trách kế toán



Trần Thị Thu Hà

Hà nội, ngày 18 tháng 01 năm 2016

Tổng giám đốc



TỔNG GIÁM ĐỐC

Lưu Đức Quang

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Quý 4 Năm 2015

Đơn vị tính: VNĐ

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 4/2015	Quý 4/2014	Lũy kế 2015	Lũy kế 2014
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu	01		1 915 617 374	9 314 766 255	15 767 902 602	46 143 207 935
- Doanh thu hoạt động môi giới chứng khoán	01.1		634 888 326	6 145 745 379	11 402 915 882	12 516 860 828
- Doanh thu hoạt động đầu tư chứng khoán, góp vốn	01.2		35 500	310 573 160	178 650	644 794 107
- Doanh thu bảo lãnh phát hành chứng khoán	01.3					
- Doanh thu đại lý phát hành chứng khoán	01.4					
- Doanh thu hoạt động tư vấn	01.5				5	195 454 536
- Doanh thu lưu ký chứng khoán	01.6		176 375 882	182 872 924	712 895 109	286 947 243
- Doanh thu hoạt động uỷ thác đầu giá	01.7					
- Doanh thu cho thuê sử dụng tài sản	01.8					
- Doanh thu khác	01.9		1 104 317 666	2 675 574 792	3 651 912 961	32 499 151 222
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02					
3. Doanh thu thuần về hoạt động kinh doanh (10=01-02)	10		1 915 617 374	9 314 766 255	15 767 902 602	46 143 207 935
4. Chi phí hoạt động kinh doanh	11		13 131 773	5 938 350 756	13 236 970 069	7 754 460 919
5. Lợi nhuận gộp của hoạt động kinh doanh (20=10-11)	20		1 902 485 601	3 376 415 499	2 530 932 533	38 388 747 016
6. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		2 521 929 124	1 529 936 025	8 385 241 813	12 330 607 439
7. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20- 25)	30		(619 443 523)	1 846 479 474	(5 854 309 280)	26 058 139 577
8. Thu nhập khác	31				30 674 709 091	80 121 705
9. Chi phí khác	32			8 811 607	21 426 110	11 011 607
10. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40			(8 811 607)	30 653 282 981	69 110 098
11. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		(619 443 523)	1 837 667 867	24 798 973 701	26 127 249 675
12. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.1		21 434 188	17 546 648	21 434 188
13. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.2				

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 4/2015	Quý 4/2014	Lũy kế 2015	Lũy kế 2014
1	2	3	4	5	6	7
14. Lợi nhuận sau thuế TNDN (60=50-51-52)	60		(619 443 523)	1 816 233 679	24 781 427 053	26 105 815 487
15. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		(46)	135	1 836	1 934

Lập biểu



Nguyễn Thùy Dung

Phụ trách kế toán



Trần Thị Thu Hà



TỔNG GIÁM ĐỐC

Lưu Đức Quang

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, Tòa nhà FLC Landmark Tower, Mỹ Đình, Hà Nội

Điện thoại: (84-4) 39368368; Fax: (84-4) 39368367

Mẫu số B03-CTCKBan hành theo Thông tư số 95/2008/TT-BTC
ngày 24 tháng 10 năm 2008 của Bộ Tài chính**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ***(Theo phương pháp trực tiếp)***Quý 4 Năm 2015**

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý 4/2015	Quý 4/2014	Lũy kế 2015	Lũy kế 2014
1	2	3	4	5	6	7
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh						
1. Tiền thu từ hoạt động kinh doanh	01		1 738 236 872	27 221 550 942	13 705 361 996	28 678 151 129
2. Tiền chi hoạt động kinh doanh	02		(493 139 312)	(24 564 622 124)	(4 506 215 897)	(26 914 056 848)
3. Tiền chi nộp Quỹ hỗ trợ thanh toán	05					
4. Tiền thu giao dịch chứng khoán khách hàng	06		405 468 365 466	2 351 073 409 162	5 909 815 865 496	4 987 667 650 782
5. Tiền chi trả giao dịch chứng khoán khách hàng	07		(404 195 938 428)	(2 254 257 893 887)	(5 930 040 462 295)	(4 792 187 590 128)
6. Tiền thu bán chứng khoán phát hành	08					
7. Tiền chi trả tổ chức phát hành chứng khoán	09		(253 000 000)	(161 173 000 000)	(13 485 300 000)	(165 047 100 000)
8. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hóa và dịch vụ	10		(413 860 161)	(1 432 721 464)	(43 570 264 432)	(10 623 316 884)
9. Tiền chi trả cho người lao động	11		(649 751 182)	(530 351 614)	(3 144 828 007)	(1 737 324 323)
10. Tiền chi trả lãi vay	12					
11. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	13			(21 434 188)	(17 546 648)	(21 434 188)
12. Tiền thu khác	14		171 561 639	191 643 400	15 703 316 975	29 527 800 366
13. Tiền chi khác	15		(1 413 898 035)	(3 540 971 281)	(27 027 065 637)	(5 401 153 067)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(41 423 141)	(67 034 391 054)	(82 567 138 449)	43 941 626 839
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư						
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21					
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22					
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23					
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị	24				118 117 161 112	
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25				(30 000 000 000)	(119 000 000 000)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		21 000 000 000		30 000 000 000	121 565 600 000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		400 000 000	1 502 958 000	448 456 010	1 531 621 934

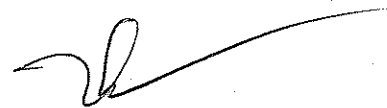
1	2	3	4	5	6	7
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		21 400 000 000	1 502 958 000	118 565 617 122	4 097 221 934
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính						
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở	31					
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32					
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33					
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34					
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35					
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36					
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40					
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50		21 358 576 859	(65 531 433 054)	35 998 478 673	48 038 848 773
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		75 024 319 992	125 918 196 632	60 386 763 578	12 347 914 805
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61					
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	70	VII	96 382 896 851	60 386 763 578	96 385 242 251	60 386 763 578

Lập biểu

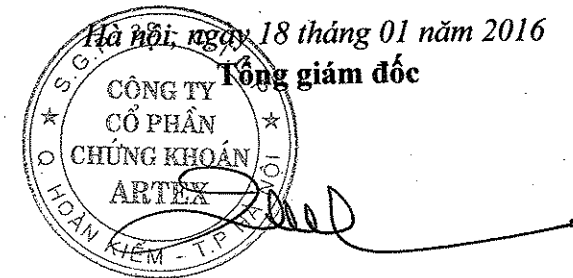


Nguyễn Thùy Dung

Phụ trách kế toán



Trần Thị Thu Hà



TỔNG GIÁM ĐỐC

Lưu Đức Quang

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, Tòa nhà FLC Landmark Tower, Mỹ Đình, Hà Nội
Điện thoại: (84-4) 39368368; Fax: (84-4) 39368367

Mẫu số B05-CTCK

Ban hành theo Thông tư số 162/2010/TT-BTC
ngày 20 tháng 10 năm 2010 của Bộ Tài chính

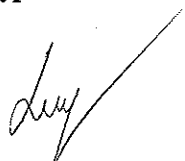
BÁO CÁO TÌNH HÌNH BIẾN ĐỘNG VỐN CHỦ SỞ HỮU
Quý 4 Năm 2015

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Số dư đầu năm		Số tăng/giảm				Số dư cuối năm	
		Năm trước	Năm nay	Năm trước		Năm nay		Năm trước	Năm nay
				Tăng	Giảm	Tăng	Giảm		
A	B	1	2	3	4	5	6	8	9
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu		135 000 000 000	135 000 000 000					135 000 000 000	135 000 000 000
2. Thặng dư vô cổ phần									
3. Vốn khác của chủ sở hữu									
- Quỹ Dự trữ bổ sung vốn điều lệ									
4. Cổ phiếu quỹ (*)									
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản									
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái									
7. Quỹ đầu tư phát triển									
8. Quỹ dự phòng tài chính		539 355 743	539 355 743					539 355 743	539 355 743
9. Các Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		539 355 742	539 355 742					539 355 742	539 355 742
10. Lợi nhuận chưa phân phối	VIII	40 872 381	(4 805 312 969)		(4 846 185 350)		(619 443 653)	(4 805 312 969)	(5 424 756 492)
- LN chưa phân phối năm trước									
- LN chưa phân phối năm nay		40 872 381	(4 805 312 969)		(4 846 185 350)		(619 443 653)	(4 805 312 969)	(5 424 756 492)
Cộng		136 119 583 866	131 273 398 516		(4 846 185 350)		(619 443 653)	131 273 398 516	130 653 954 993

Giải thích một số trường hợp tăng, giảm ảnh hưởng lớn đến tình hình biến động vốn chủ sở hữu trong kỳ: Do kết quả kinh doanh trong kỳ, trích lập quỹ, ... của Công ty.

Lập biểu



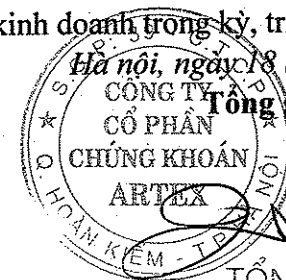
Nguyễn Thủy Dung

Phụ trách kế toán



Trần Thị Thu Hà

Trang: 1/1



Tổng giám đốc



Lưu Đức Quang

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**Quý 4 - Năm 2015****I. Đặc điểm hoạt động của công ty**

1. Hình thức sở hữu vốn: Công ty cổ phần.
2. Lĩnh vực kinh doanh: Chứng khoán.
3. Tổng số công nhân viên và người lao động: 21 người.
4. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính: Không có.

II. Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

1. Kỳ kế toán năm: Bắt đầu từ ngày 01/01/2015 kết thúc vào ngày 31/12/2015.
2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: Đồng Việt Nam.

III. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

1. Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ kế toán doanh nghiệp theo Quyết định 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/3/2006 của Bộ Tài chính; Thông tư 244/2009/TT-BTC ngày 31/12/2009 của Bộ Tài chính hướng dẫn sửa đổi kế toán một số nghiệp vụ kinh tế, bổ sung kế toán các nghiệp vụ kinh tế mới phát sinh chưa được quy định trong Chế độ kế toán doanh nghiệp; Thông tư 95/2008/TT-BTC ngày 24/10/2008 hướng dẫn kế toán áp dụng đối với công ty chứng khoán của Bộ Tài chính; Thông tư 162/2010/TT-BTC ngày 20/10/2010 hướng dẫn sửa đổi một số nghiệp vụ kinh tế và bổ sung kế toán các nghiệp vụ kinh tế mới phát sinh chưa được quy định trong Thông tư 95/2008/TT-BTC ngày 24/10/2008 của Bộ Tài chính.
2. Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán: Báo cáo tài chính được lập và trình bày tuân thủ các quy định của Chuẩn mực kế toán số 21 - "Trình bày báo cáo tài chính" và Chế độ kế toán hiện hành do Bộ Tài chính ban hành.
3. Hình thức kế toán áp dụng: Nhật ký chung.

IV. Các chính sách kế toán áp dụng

1. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền: Tiền mặt, Tiền gửi ngân hàng, Tiền đang chuyển: Quy đổi ra Đồng Việt Nam;
 - Nguyên tắc xác định các khoản tương đương tiền: Phù hợp với quy định của Chuẩn mực kế toán số 24 - "Báo cáo lưu chuyển tiền tệ";
 - Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: Tỷ giá hạch toán.
2. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ:
 - Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính): Theo giá thực tế hình thành tài sản;
 - Phương pháp khấu hao TSCĐ (hữu hình, vô hình, thuê tài chính): Theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng dự tính của tài sản, tỷ lệ khấu hao tài sản cố định phù hợp với Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25/04/2013 của Bộ Tài chính.

3. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:

- Các khoản đầu tư vào công ty con: Không có;
- Các khoản vốn góp liên doanh: Không có;
- Các khoản đầu tư chứng khoán: Theo giá thực tế;
- Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác: Theo giá trị thực tế;
- Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn: Theo các Chuẩn mực kế toán quy định và theo Chế độ tài chính hiện hành (Theo Thông tư số 11/2000/TT-BTC ngày 01/02/2000 của Bộ Tài chính và Thông tư số 146/2014/TT-BTC ngày 06/10/2014 của Bộ Tài chính).

4. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí khác:

- Chi phí trả trước: Theo chi phí phát sinh thực tế;
- Chi phí khác: Không có;
- Phương pháp phân bổ chi phí trả trước: Phân bổ theo các kỳ.

5. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả: Theo chi phí thực tế.

6. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả: Không có.

7. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

- Nguyên tắc ghi nhận-vốn đầu tư của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu: Theo giá trị thực tế;
- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản: Không có;
- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá: Chênh lệch giữa tỷ giá thực tế và tỷ giá hạch toán;
- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối: Được ghi nhận theo Chuẩn mực kế toán số 01 - "Chuẩn mực chung".

8. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:

- Doanh thu bán hàng; doanh thu cung cấp dịch vụ; doanh thu hoạt động tài chính: Áp dụng theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 14 - "Doanh thu và thu nhập khác" và Chuẩn mực kế toán số 01 - "Chuẩn mực chung".

9. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại: Theo các Chuẩn mực kế toán quy định và theo Chế độ tài chính hiện hành.

10. Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái: Không có.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRÊN BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN.

01. Tiền	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	<u>Số cuối kỳ</u>	<u>Số đầu kỳ</u>
- Tiền mặt	82.058.690	7.069.374.251
- Tiền gửi ngân hàng	92.895.178.381	67.649.908.261
+ Tiền gửi của nhà đầu tư về giao dịch chứng khoán	5.194.180.017	6.751.301.668
+ Tiền gửi của Công ty	87.700.998.364	60.898.606.593
- Tiền gửi thanh toán bù trừ giao dịch chứng khoán	3.405.659.780	305.037.480
Cộng	<u>96.382.896.851</u>	<u>75.024.319.992</u>

Giá trị khối lượng giao dịch thực hiện trong kỳ

Chỉ tiêu	<i>Đơn vị tính: VND</i>	
	Khối lượng GD thực hiện trong kỳ	Giá trị KLGD thực hiện trong kỳ
a. Của công ty chứng khoán	0	0
- Cổ phiếu	204.180	11.536.170.000
- Trái phiếu	0	0
- Chứng khoán khác	0	0
b. Của nhà đầu tư	41.108.516	410.142.430.300
- Cổ phiếu	41.108.516	410.142.430.300
- Trái phiếu	0	0
- Chứng khoán khác	0	0
Tổng cộng	41.312.624	421.678.600.300

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình 2, Nam TL,HN
 Điện thoại: 0439368368; Fax: 0439368377

02. Đầu tư ngắn hạn

Đơn vị tính: VND

Chi tiêu	Số lượng		Giá trị theo sổ kế toán		So với giá thị trường				Tổng giá trị theo giá thị trường		Ghi chú
	Cuối kỳ	Đầu kỳ	Cuối kỳ	Đầu kỳ	Tăng		Giảm		Cuối kỳ	Đầu kỳ	
					Cuối kỳ	Đầu kỳ	Cuối kỳ	Đầu kỳ			
I. Chứng khoán thương mại	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	
II. Chứng khoán đầu tư	2.194.614	2.194.614	20.475.302.713	20.475.302.713			9.773.994.203	10.218.947.830	10.701.308.510	10.256.354.883	
1. Chứng khoán sẵn sàng để bán	2.194.614	2.194.614	20.475.302.713	20.475.302.713			9.773.994.2030	10.218947.830	10.701.308.510	10.256.354.883	
- Cổ phiếu	2.194.614	2.194.614	20.475.302.713	20.475.302.713			9.773.994.203	10.218947.830	10.701.308.510	10.256.354.883	
2. Chứng khoán nắm giữ đến ngày đáo hạn			0	-			-	-			
III. Đầu tư góp vốn			0	-			-	-			
IV. Đầu tư tài chính khác			0	21.000.000.000			0	0	0	21.000.000.000	
Tổng	2.194.614	2.194.614	20.475.302.713	41.475.302.713			9.773.994.203	19.218.947.830	10.701.308.510	31.256.354.883	

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình 2, Nam TL,HN
 Điện thoại: 0439368368; Fax: 0439368377

03. Các khoản phải thu

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Số đầu kỳ			Số phát sinh trong kỳ		Số cuối kỳ			Số dự phòng
	Trong kỳ	Số quá hạn	Số khó đòi	Tăng	Giảm	Trong kỳ	Số quá hạn	Số khó đòi	
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Phải thu của khách hàng	141.000.000	-	141.000.000			141.000.000	-	141.000.000	141.000.000
2. Trả trước cho người bán	40.583.287.500	-	-	0	210.000.000	40.373.287.500	-	-	-
3. Phải thu hoạt động giao dịch chứng khoán	28.893.085.052	-	28.893.085.052			28.893.085.052	-	28.892.833.985	28.892.833.985
- Phải thu khách hàng về giao dịch chứng khoán	28.893.085.052	-	28.893.085.052	11.232	262.329	28.892.833.985	-	28.892.833.985	28.892.833.985
5. Phải thu khác	238.246.933	-	-	544.166.667	400.273.000	392.140.600	-	-	-
		-	-				-	-	-
		-	-				-	-	-
		-	-				-	-	-
Tổng cộng:	69.855.619.485	-	29.034.085.052	544.177.899	610.535.329	69.799.513.152	-	29.033.833.955	29.033.833.955

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình 2, Nam TL, HN
 Điện thoại: 0439368368; Fax: 0439368377

Mẫu số B09-CTCK

Ban hành theo Thông tư số 95/2008/TT-BTC
 ngày 24 tháng 10 năm 2008 của Bộ Tài chính

04. Tài sản ngắn hạn khác	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
- Tạm ứng	277.057.486	417.787.912
- Ký cược, ký quỹ ngắn hạn	10.000.000	10.000.000
Cộng	287.057.486	427.787.912

05. Tình hình tăng, giảm TSCĐ hữu hình

Khoản mục	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	Đơn vị tính: VND	
				Tổng cộng	
I. Nguyên giá TSCĐ hữu hình					
Số dư đầu kỳ	8.457.655.276	1.098.957.300	286.922.412	9.843.534.988	
- Giảm khác					
Số dư cuối kỳ	8.457.655.276	1.098.957.300	286.922.412	9.843.534.988	
II. Giá trị hao mòn lũy kế					
Số dư đầu kỳ	7.912.107.276	1.098.957.300	286.922.412	9.297.986.988	
- Khấu hao trong kỳ	47.052.000			47.052.000	
- Giảm khác					
Số dư cuối kỳ	7.959.159.276	1.098.957.300	286.922.412	9.345.506.988	
III. Giá trị còn lại của TSCĐ HH					
- Tại ngày đầu kỳ	545.548.000	0	0	545.548.000	
- Tại ngày cuối kỳ	498.496.000	0	0	498.496.000	

06. Tình hình tăng, giảm TSCĐ vô hình

Khoản mục	Phần mềm tin học	TSCĐ vô hình khác	Đơn vị tính: VND	
			Tổng Cộng	
I. Nguyên giá TSCĐ vô hình				
Số dư đầu kỳ	5.568.343.400	1.364.782.548	6.933.125.948	
Số dư cuối kỳ	5.818.343.400	1.364.782.548	7.183.125.948	
II. Giá trị hao mòn lũy kế				
Số dư đầu kỳ	3.451.119.400	1.364.782.548	4.815.901.948	
- Khấu hao trong kỳ	268.332.000		268.332.000	
Số dư cuối kỳ	3.719.451.400	1.364.782.548	5.084.233.948	
III. Giá trị còn lại của TSCĐ VH				
- Tại ngày đầu kỳ	2.367.224.000	0	2.367.224.000	
- Tại ngày cuối kỳ	2.098.892.000	0	2.098.892.000	

07. Chi phí trả trước dài hạn

	Số cuối kỳ	Số đầu kỳ
- Công cụ dụng cụ chờ phân bổ	36.019.000	47.411.900
- Chi phí khác	1.524.336	3.042.336
Cộng	37.543.336	50.454.236

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình 2, Nam TL, HN
 Điện thoại: 0439368368; Fax: 0439368377

Mẫu số B09-CTCK

Ban hành theo Thông tư số 95/2008/TT-BTC
 ngày 24 tháng 10 năm 2008 của Bộ Tài chính

	<i>Số cuối kỳ</i>	<i>Số đầu kỳ</i>
08. Phải trả người bán		
- Công ty CP công nghệ tin học và dịch vụ Goline	0	0
- Công ty Luật TNHH SMIC	268.159.100	268.159.100
- Công ty CP LD đầu tư KLF	69.878.000	88.000.000
- Công ty TNHH MTV FLC land	934.373.641	671.590.141
- Các đối tượng khác	8.980.000	5.000.000
Cộng	1.281.390.741	1.032.749.241
09. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước		
- Thuế thu giá trị gia tăng	0	0
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	0	0
- Thuế thu nhập cá nhân	26.104.279	1.351.235.188
Cộng	26.104.279	1.351.235.188
10. Chi phí phải trả		
- Chi phí phải trả cho Hợp đồng uỷ thác quản lý vốn với bà Phạm Thị Thành Thủy		
- Chi phí thuê văn phòng		
- Chi phí tư vấn	172.425.000	172.425.000
- Các khoản khác	64.580.342	94.000.001
Cộng	237.005.342	266.425.001
11. Các khoản phải trả phải nộp khác		
- Kinh phí công đoàn	59.475.621	40.317.310
- Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp	1.682.328	1.682.328
- Các khoản khác	368.823.651	75.839.603
Cộng	429.981.600	117.839.241

12. Vốn chủ sở hữu

12.1 Tình hình tăng, giảm nguồn vốn chủ sở hữu

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Số đầu kỳ	Tăng trong kỳ	Giảm trong kỳ	Số cuối kỳ
I- Vốn chủ sở hữu				
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	135.000.000.000	0	0	135.000.000.000
2. Vốn khác của chủ sở hữu		0		
3. Quỹ dự phòng tài chính	539.355.743	0	0	539.355.743
4. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	539.355.742	0	0	539.355.742
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	(4.805.312.969)		(619.443.653)	(5.424.756.492)
Tổng cộng	131.273.398.516		(619.443.653)	130.653.954.993

12.2 Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

- Vốn góp của tổ chức và cá nhân

Cộng

Cuối kỳ

Đầu kỳ

135.000.000.000

135.000.000.000

135.000.000.000

135.000.000.000

12.3 Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

Vốn đầu tư của chủ sở hữu

+ Vốn góp đầu năm

+ Vốn góp tăng trong năm

+ Vốn góp giảm trong năm

+ Vốn góp cuối năm

Cổ tức và lợi nhuận đã chia

Cuối kỳ

Đầu kỳ

135.000.000.000

135.000.000.000

0

0

0

0

135.000.000.000

135.000.000.000

12.4 Cổ phiếu

Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành

Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng

- Cổ phiếu phổ thông

- Cổ phiếu ưu đãi

Số lượng cổ phiếu được mua lại

- Cổ phiếu phổ thông

- Cổ phiếu ưu đãi

Số lượng cổ phiếu đang lưu hành

- Cổ phiếu phổ thông

- Cổ phiếu ưu đãi

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành

Cuối kỳ

Đầu kỳ

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

13.500.000

10.000

10.000

VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRÊN BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH.

		<i>Đơn vị tính: VND</i>	
		<i>Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý</i>	
		<u>Năm nay</u>	<u>Năm trước</u>
13. Doanh thu			
- Doanh thu hoạt động môi giới chứng khoán		11.402.915.882	12.516.860.828
- Doanh thu hoạt động đầu tư chứng khoán, góp vốn		178.650	644.794.107
- Doanh thu hoạt động tư vấn		0	195.454.536
- Doanh thu lưu ký chứng khoán		712.895.109	286.947.243
- Doanh thu khác		3.651.912.962	32.499.151.222
<i>Trong đó:</i>			
+ Lãi tiền gửi		471.964.935	
+ Lãi Hoạt động Margin		50.697.418	
+ Thu xếp vốn, QLTK		2.342.583.942	
+ Hợp tác đầu tư kinh doanh		786.666.667	
Cộng		<u>15.767.902.602</u>	<u>46.143.207.935</u>
14. Chi phí hoạt động kinh doanh			
- Chi phí môi giới kinh doanh chứng khoán		3.266.235.694	3.323.063.304
- Chi phí hoạt động đầu tư chứng khoán, góp vốn		3.617.001.497	1.012.838.569
- Chi phí hoạt động tư vấn			210.000.000
- Chi phí hoạt động lưu ký chứng khoán		6.325.780.760	0
- Chi phí dự phòng		27.952.118	3.134.179.460
- Chi phí khác			74.379.586
Cộng		<u>13.326.970.069</u>	<u>7.754.460.919</u>
15. Chi phí quản lý doanh nghiệp			
- Chi phí nhân viên quản lý		3.415.828.970	2.253.009.859
- Chi phí khấu hao TSCĐ		1.121.236.000	210.426.136
- Thuế, phí, lệ phí		222.774.900	92.445.772
- Dự phòng		8.874.727	4.677.572.809
- Chi phí dịch vụ mua ngoài		3.571.105.316	4.890.263.247
- Chi phí bằng tiền khác		45.421.900	206.889.616
Cộng		<u>8.385.241.813</u>	<u>12.330.607.439</u>
16. Thu nhập khác			
- Thu nhập từ thanh lý tài sản		8.209.091	0
- Xử lý công nợ lâu ngày		30.666.500.000	0
- Các khoản khác		0	80.121.691
Cộng		<u>30.674.709.091</u>	<u>80.121.691</u>
17. Chi phí khác			

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN ARTEX

Tầng 5, FLC Landmark Tower, Lê Đức Thọ, Mỹ Đình 2, Nam TL, HN
 Điện thoại: 0439368368; Fax: 0439368377

Mẫu số B09-CTCK

Ban hành theo Thông tư số 95/2008/TT-BTC
 ngày 24 tháng 10 năm 2008 của Bộ Tài chính

	<i>Năm nay</i>	<i>Năm trước</i>
- Phạt chậm nộp thuế, điều chỉnh thuế	21.426.110	27.253.570
- Các khoản khác	0	5.192.225
Cộng	21.426.110	32.445.795

VII. CÁC THÔNG TIN KHÁC

1. Thông tin về các bên liên quan: Không có.

2. Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các kỳ kế toán trước): Không có.

3. Những thông tin khác:

Giải trình biến động lợi nhuận quý 4 năm 2015 so với cùng kỳ năm trước:

Trong kỳ, Do ảnh hưởng của thị trường chứng khoán nói chung, tình hình kinh doanh không khả quan, doanh thu không đủ bù đắp chi phí nên dẫn đến kết quả kinh doanh vẫn lỗ so với cùng kỳ năm trước.

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 năm 2016

NGƯỜI LẬP



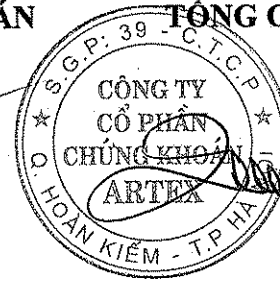
Nguyễn Thùy Dung

PHỤ TRÁCH KẾ TOÁN



Trần Thị Thu Hà

TỔNG GIÁM ĐỐC



TỔNG GIÁM ĐỐC

Lưu Đức Quang